

(德) 米歇尔·安格勒 著

(德) 尤艾乐·托罗尼阿斯 绘

张岚岚 译

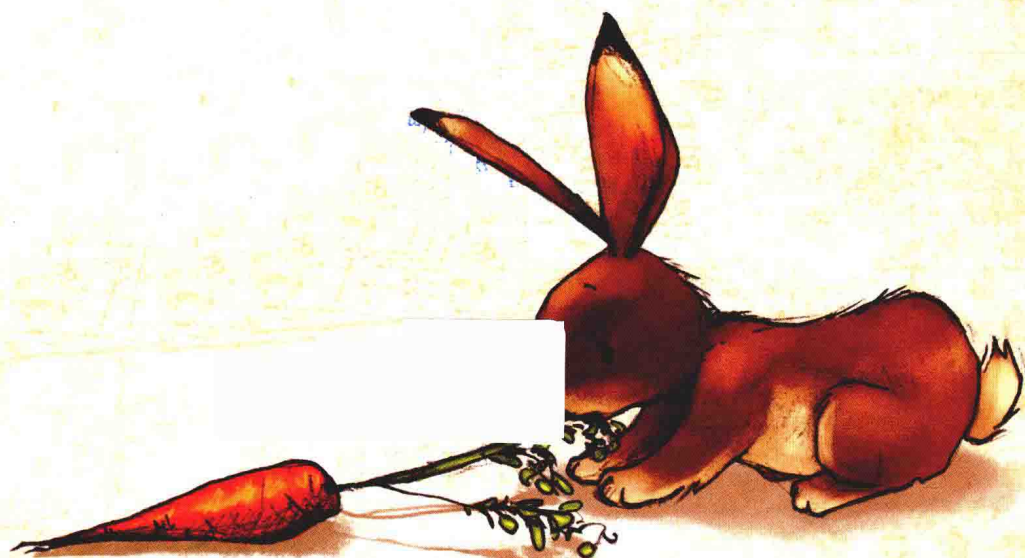
在一起



中国科学技术大学出版社

在一起

(德) 米歇尔·安格勒 著 (德) 尤艾乐·托罗尼阿斯 绘 张岚岚 译



中国科学技术大学出版社



米歇尔·安格勒，曾在杜塞尔多夫学习视觉传媒专业，最初从事过场景设计和插画家的的工作。之后，他在广告公司做过多年的布景师。现在，作为自由作家的他生活在杜塞尔多夫，撰写绘本、儿童书籍以及剧本和有声书。



尤艾乐·托罗尼亚斯，1985年出生，曾在魏玛包豪斯大学学习视觉传媒，主修插图和绘画。2009年开始成为自由职业者，她为报刊、书籍绘制插图，目前居住在杜塞尔多夫。

安徽省版权局著作权合同登记号：第12171691号
 ©2017 Bastei Luebbe AG (for Wir zwei gehören zusammen)
 Simplified Chinese language edition arranged through Beijing Star
 Media Agency, Beijing & Mundt Agency, Düsseldorf
 本翻译版获得Baumhaus Verlag in der Bastei Luebbe AG授权，
 全球销售，版权所有，翻印必究。

图书在版编目(CIP)数据

在一起/(德)米歇尔·安格勒(Michael Engler)著;
 (德)尤艾乐·托罗尼亚斯(Joëlle Tournalonias)绘;
 张岚岚译.—合肥:中国科学技术大学出版社,2017.9
 ISBN 978-7-312-04211-9

I. 在… II. ①米… ②尤… ③张… III. 儿童故事—
 图画故事—德国—现代 IV. I516.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2017)第075535号

出版 中国科学技术大学出版社
 安徽省合肥市金寨路96号, 230026
<http://press.ustc.edu.cn>
<https://zgkxjshxcbs.tmall.com>
 印刷 鹤山雅图仕印刷有限公司
 发行 中国科学技术大学出版社
 经销 全国新华书店
 开本 889 mm × 1194 mm 1/16
 印张 2
 字数 34千
 版次 2017年9月第1版
 印次 2017年9月第1次印刷
 定价 40.00元



在一个温暖明媚的春天的早晨，兔子拖着它今天的第一根胡萝卜在草地上散步，这时，它遇见了刺猬。

这个满身是刺的小家伙它可从来都没见过，于是，它好奇地围着刺猬看了又看。

两个小家伙互相嗅了嗅对方。很快，兔子喜欢上了刺猬那扎手的刺儿，而刺猬很喜欢兔子那光滑的皮毛。

“你想要尝尝吗？”兔子指着它的胡萝卜问刺猬。
刺猬笑了。



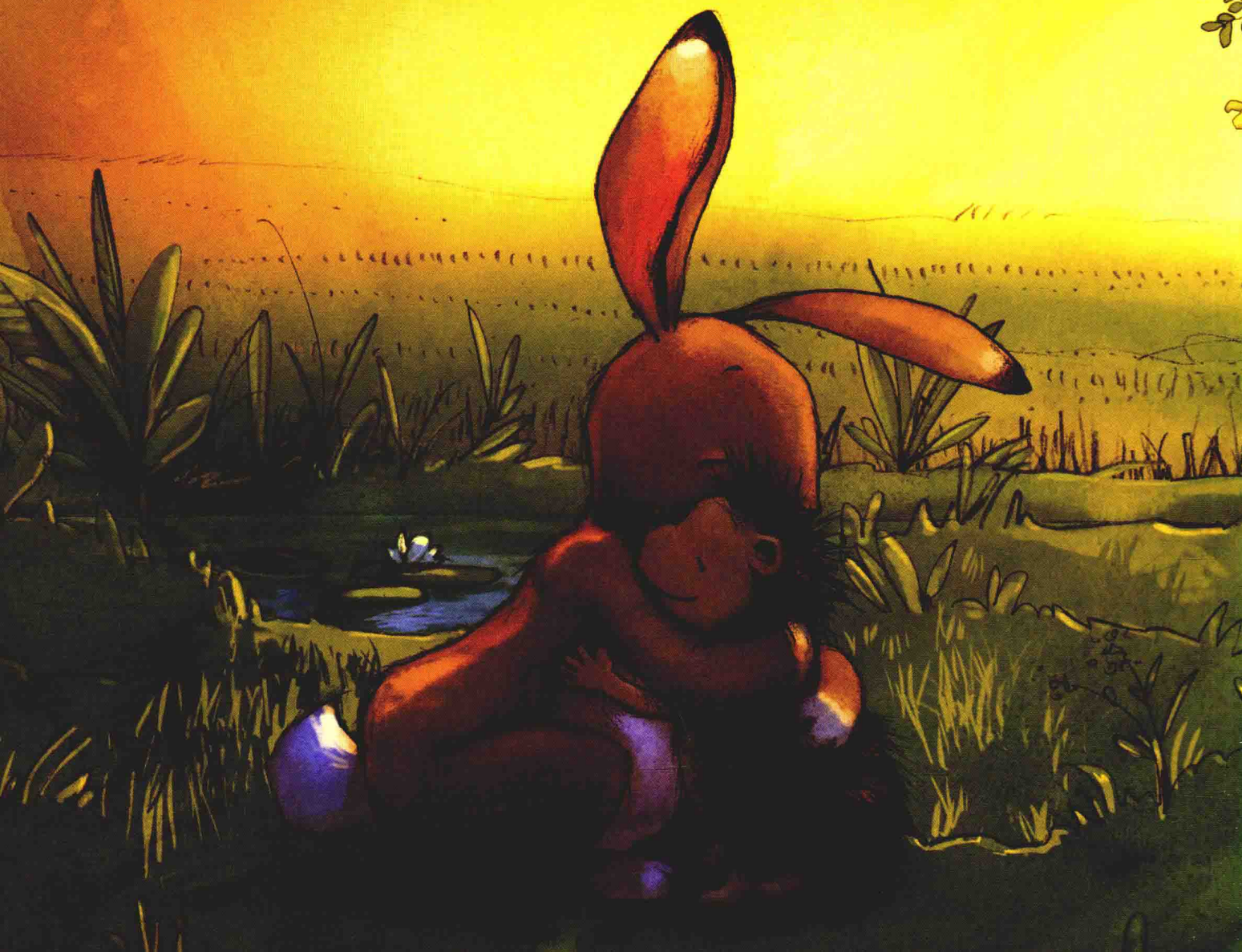


从这天开始，兔子和刺猬每天早上都在小溪边玩耍。

兔子很开心，因为刺猬整天都乐呵呵的。刺猬也很开心，因为兔子总能懂得它的快乐。

它们都很幸运，因为它们找到了对的朋友。

有时，它们一整夜都睡不着，因为它们太希望第二天早晨快点到来，那样它们就可以享受相聚的美好时光了。



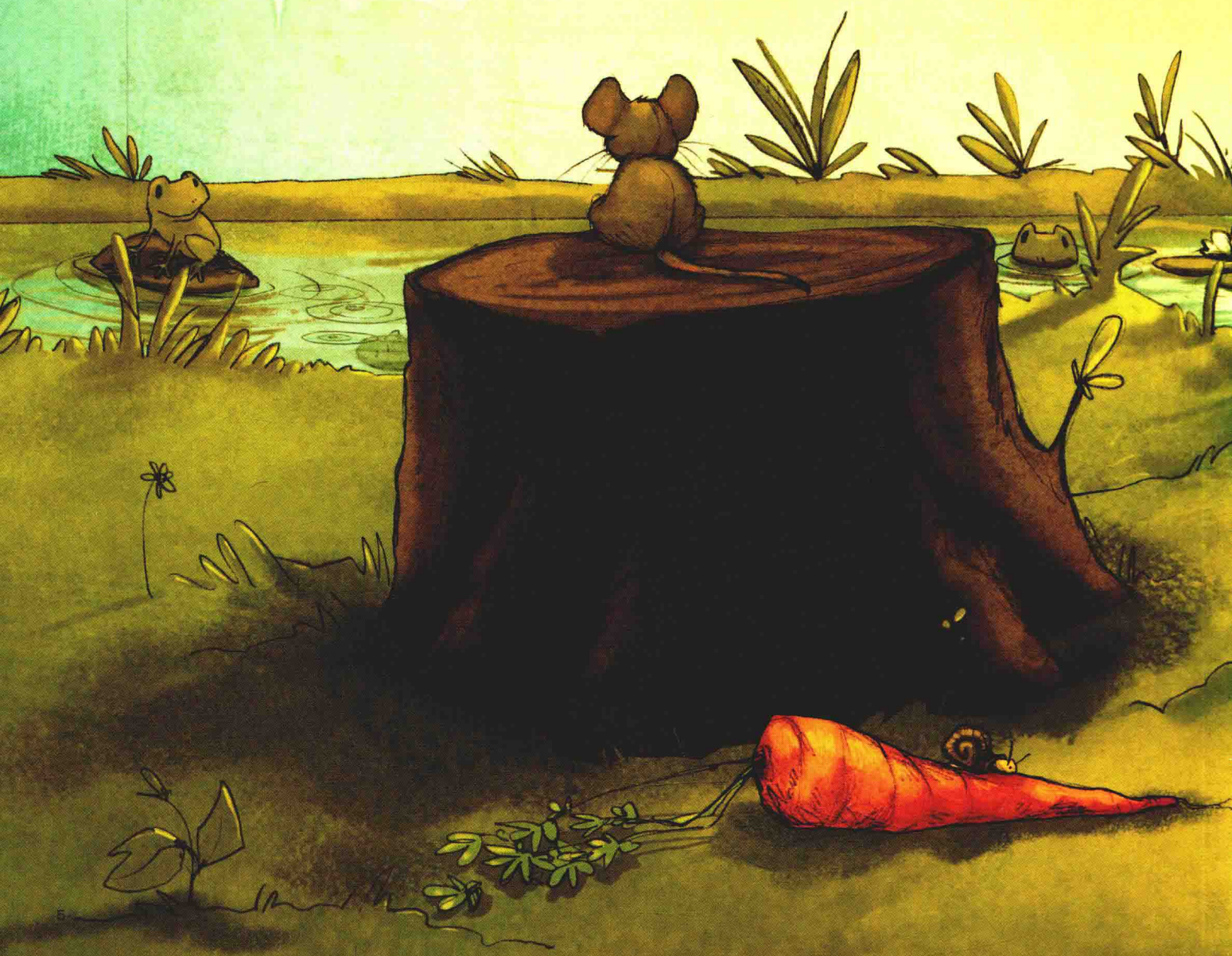


整个夏天，兔子和刺猬都在一起玩耍。

它们一起捉迷藏，一起躺在草地上发呆，一起看小鱼吐泡泡。

或者，一起去找吃的，一起去找兔子最喜欢的胡萝卜，一起去找刺猬最喜欢的小蜗牛。

它们最最开心的，是找到一根上面爬着蜗牛的胡萝卜！







兔子和刺猬成了最要好的朋友，整个森林都没有谁能比得上。

它们的友谊像热巧克力一样温暖，像蜂蜜一样香甜，像它们头顶上蔚蓝的天空一样广阔。

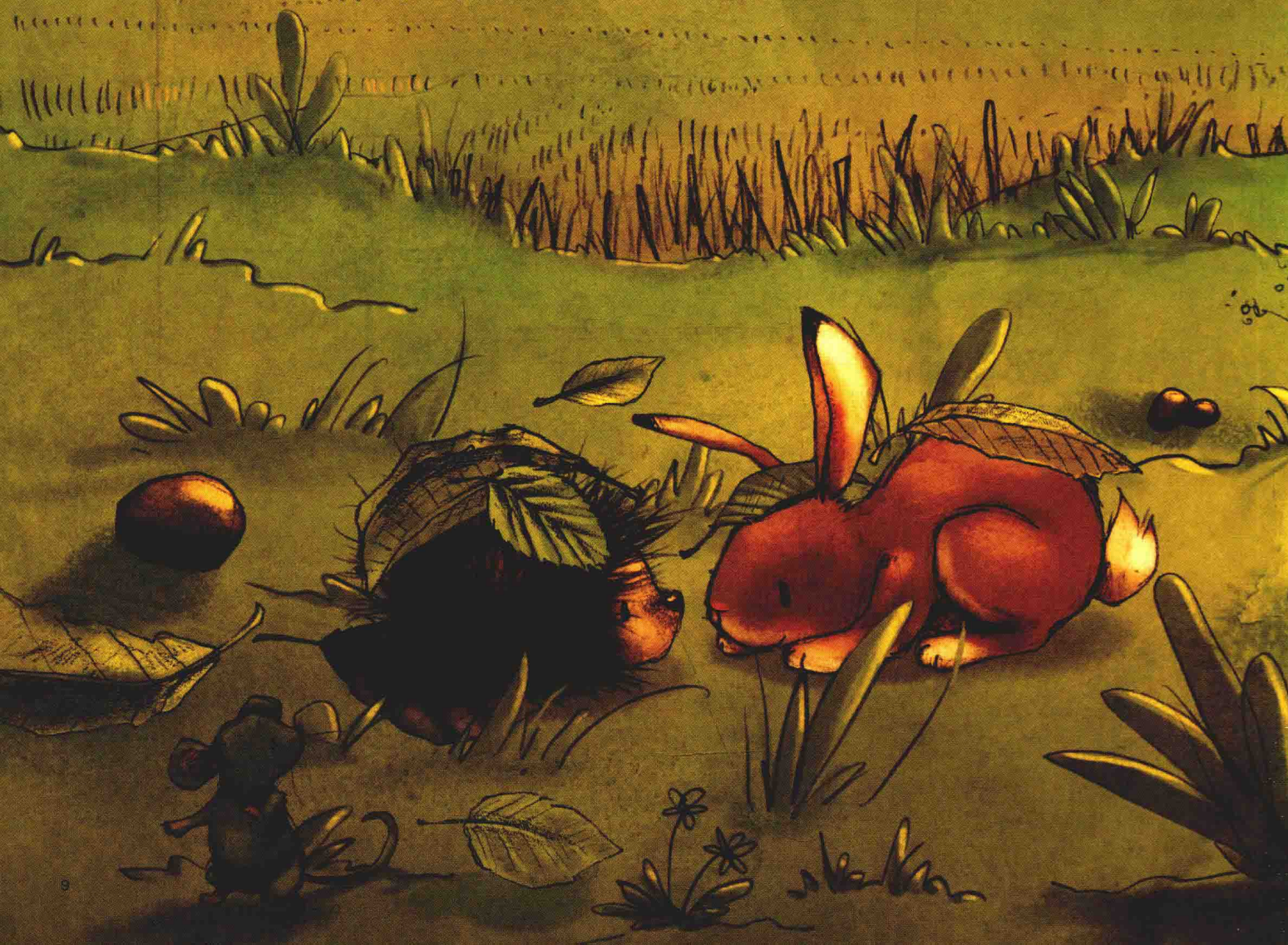
一天晚上，它们各自回家的时候，兔子说：“我们要做一辈子的好朋友，永远永远。”

“是的，我们要做永远的好朋友！”刺猬说。



幸福的时光总是过得很快，渐渐地，白天越来越短，夜晚也越来越冷，夏天就要过去了。

兔子和刺猬追逐着树上落下的黄叶，它们四处搜集着栗子和橡子，在空荡荡的田野上奔跑着玩耍。



刺猬教兔子，怎么把自己卷成一个小球儿，静静地躺在那儿。

兔子很感激它，因为说不准什么时候，这个本领就能派上用场呢！





树上的叶子开始一片片地变红，变黄，
再变成棕色。

夜晚的森林弥漫着浓浓的雾气。
秋天来了。



一天晚上，刺猬对兔子说：“我想，我得离开这里了。”

兔子震惊地几乎无法呼吸。为什么要离开？它们可是一辈子的好朋友啊！

它大声地说：“请不要离开我！”

“我会回来的，相信我！”刺猬说。

“你什么时候才能回来？”兔子必须知道。

可是，刺猬自己也不知道。

“你到底怎么了？”兔子哽咽着问。





其实，刺猬自己也不知道到底怎么了。

它只是强烈地感觉到，它必须去寻找一个温暖又安全的地方。

想到要离开兔子，它觉得特别难过。

可是，它只能离开，一步一步走向森林深处。

它觉得好累。

